

18  
26  
AOÛT  
2023

# Paroles de Conteurs

28<sup>e</sup>  
festival  
interculturel  
du conte



Lac de  
Vassivière

AUPHELLE

87470 Peyrat-le-Château

NOUVELLE-AQUITAINE



06 89 94 85 10

[www.paroles-conteurs.org](http://www.paroles-conteurs.org)

# Ils sont passés par là

**1995** Mimi Barthélémy, Manfé Obin, Abbi Patrix, Jean-Claude Bray, Jean-Pierre Chabrol, Térésa Canet, Bernard Chatot Romanex, Marcelle Delpaste, Jean Dau Melhou

**1996** Pépito Matéo, Henri Gougoud, Yannick Jaulin, Gigi Bigot, Mamadou Diallo, Gérard Potier, Hamed Bouzzine, Alain Legoff, Michel Faubert, Jean-Claude Bray, Bernadette Bidaude.

**1997** Hamadi, Pépito Matéo, Michèle Bouhet, Gérard Potier, Philippe Campiche, Lucien Gourong, Daniel l'Hommond, Kamel Guennoun, Catherine Zarcate.

**1998** Pierre Delye, Pierre Deschamps, Carole Gonselin, Kamel Guennoun, Jihad Darwiche, Jean-Bernard Ifanohiza, Gérard Potier, Isabelle Jacquemin, Anne Quesemard, Laurent Berman, Bruno de la Salle.

**1999** Susana Azquinezur, Muriel Bloch, Rémi Boussengui, Sam Cannarozzi, Moïse Ffida, Catherine Gaillard, Michel Hindenoch, Jean Marc Hovsepian, Jean Kergrist, Nacer Khemir, Mélancolie Motte, Anne Quesemard, Laurent Berman.

**2000** L'illustre famille Burattini, Pépito Matéo, Michèle Nguyen, Robert Amyot, Guth des Prez, Lamine M'Bengue, Jérôme Aubineau, Sylvie Delom, Véronique Futtersack, Sophie Houen, Jacques Bourgairet, François Vermeil, Patricia Ouvrard, Annabelle Sergent, Le groupe Alamont, Les Tour'ne nott, Frédéric Pougeard, Martine Caillaud, Elysabeth Calandry, Guillemette de Pimodan, Tania Bock, Anne Le Merdy, Marco Bernard, Véronique Deroide, Elsa Ripoché, Henry Cazaux, Amelle Raillon.

**2001** Jean Claude Botton, Michèle Nguyen, Koldo Amestoy, Jean Kergrist, François Vincent, Jean Paul Jousselin, Hassane Kassi Kouyaté, Olivier Cariat, Jean Marc Derouen, Patricia Ouvrard, Alain Legoff, Rachid Bouali, Evelyne Nouaille, Anne Marie Marques, Françoise Diepp, Cirkatonic, Nora Aceval, Sophie Wilhelm, Suzy Ronel et Sonia Koskas. Luigi Rignanese, Julien Taubert, Iko Madangar & Myriam Douhi, Nathalie Le Boucher, Nicole Bockem, Robert Nana, Ralph Nataf

**2002** Marc Lagere, J. François Lavalée, Fred Pellerin, Simon Gauthier & Karina Laliberté, Renée Robitaille & Etienne Loranger, Nicole Colombe, Eugène Guignon, Carole Gonselin, Luigi Rignanese, Adam Adepoju, Sophie Houen, Jean Cazenave, Jihad Darwiche, Achille Gimpaud, Christelle Pimenta, François Vermeil, Jeanne Feron, Didier Kowarski, Jean Michel Dagory, Claude Delsol, Pierre Bertrand, Marielle Rémy, Jean Yves Auffret, Flora Berger, François Vincent, Malika Halbaoui, Eric Pintus, Frédéric Naud, Estelle Calopi, Sylvain Cebrou de Lisle

**2003** Abakar Adnan Abaye, Souleymane Mboji, Rémy Bous-sangui, Gabriel Kinsé, Saïd Ramdane, Madjid Ramekane, Cécile Bergame, Patricia Gaillard, Sylvain Cebrou de Lisle, Gigi Bigot, Pépito Matéo, Lucie Catsu et Estelle Coquin, Pierre Deschamps, Jean Luc Zambano, Colette Migné, Marcel Le Guillou, SLAM session, Plote le Hot, K' Trine-D, Paul Cash « Jan Dau Melhou, Monica Burg, Alberte Forestier, Micheu Chapaudel, Jan-François Vinhau... Colette Avril, Nicole Dumez, Victor Cova Correa, Claire Garrigue, Véronique Girard, Hélène Guers, Nordine Hassani, Hélène Mallet, Pierre Rozat, Annabelle Sergent

**2004** Yaya Adep Abouya, Rachid Akbal, Christine Andrien, Bernadette Bidaude, Gigi Bigot, Soufian El Boubsi, Véronique Bourdon, Jean Claude Bray, Victor Cova Correa, Jihad Darwiche, Sylvie Delom, Abdon Fortuné Koumbha Kaf, Chloé Gabrielli, Patricia Gaillard, Kamel Guennoun, Eugène Guignon, Hamadi, Michel Hindenoch, Margrethe Højlung, Sophie Joignant, Hassane Kassi Kouyaté, Toumani Kouyaté, Nathalie Kracjak, Olivier Letellier, Daniel l'Hommond, Pépito Matéo, Colette Migné, Magali Mineur, Michèle Nguyen, Myriam Pellicane, Marielle rémy, Suzie Ronel, Guillaume Servely.

**2005** Mimi Barthélémy, Fiona Mac Léod, Mary Myriam, Lucien Gourong, Simon Gauthier, Abou Fall, Pascal Misturu Guéran, Salim Hatbou, Myriamkyn Poncellet, Faham, Marthe Rasoanantainana,

Robert Amyot, Mamadou Sall, Ilham Bakal, Christine Andrien, Aïni Iffen, François Essendi, Frida Moronne, Layla Darwiche, François Moïse Bamba, Léonard Logmo, Antonietta Pizzomo, Toumani Kouyaté, Abdon Fortuné Koumbha Kaf, Victor Cova Correa, Colette Migné, Laurent Berman, Anne Quésémard, Achille Grimaud, Carlos Mosai, Jean Michel Arnaud, Martine Tollet, Fabien Bages, Evelyne Jouval, Luc Deveze, Ludovic Souliman, Vincent Gougeat, Claire Bartholy, Les Dimazelles...

**2006** Layla & Jihad Darwiche, Jean Jacques Ffida, Alberto Garcia Sanchez, Rachid Akbal, Ali Merghache, Saadi Younis Bahri, Frida Moronne, Françoise Diep, Kamel Guennoun, Claire Menguy, Luigi Rignanese, Tonino Cavallo, Francesco Rosa, Debora Di Gilio, Jean Claude Bray, Bernard Grondin, Nadine Grenier, Boubacar N'Diaye, Salia Kouyaté, Moussa Koné, Nadine Walsh, Michèle Nguyen, Cie La Femme Bilboquet : Florence Kolski, Claude Géliébart, Christophe Dupuis... Catherine Ahonkoba, Lionel Mamadou Konaté, Akonio Dolo, Italia Gaeta, Pascal Mitsuru Guéran, Nathalie de Pier-repont, Stéphane Groyne, Jean L'Océan, Christian Pierron, Philippe Sizaïre, Sylvie Vieville, Sylvain Cebrou de Lisle.

**2007** Brigitte Aguilhon, Bidaude Bernadette, Italia Gaëta, Françoise Goigoux, Carole Gonselin-Celse, Lucie Jean, Stéphanie Lafitte, Marie Jeanne Ropé, Maggie Paille, Sophie Pavillard-Hottier, Sabine Puech, Suzy Ronel, Martine Compagnon, Sylvie Vieville, Françoise Diep, Michel Hindenoch, Jorus Mabiata, Serge Valentin, Rémy boussenguy, Jean Claude Botton, Kamel Guennoun, Patrick Rochedy, Jihad Darwiche, Alberto Garcia Sanchez, Sylviane dar-dille, Pierre Delye, Patricia Gaillard, Muriel Bloch, Serena Fisseau, Didier Sélor, Lucie Catsu, Bernard Blot, Bernard Hauw, Sylvie Delom, Mamadou Sall, Colette migné, Ben Zimet, Maurice Delaistier, Angélique Pennerier, Am Ketenes, Christian Pierron, Arnelie Audigame, Philippe berthelot, Nicolas Bonneue, Cécile Delhommeau, Thierno Diallo, Christian Duval, Florence Ferrin, Stéfanie James, Anne Kova-levsky, Nathalie Loizeau, Mélancolie Motte, Cie Uppercut, Hamed Bouzzine, Ali Merghache, La Voix du Maghreb, Dominique Ker-ingard, Les Scopitones, Maurice Reverdy, Noredine Mezouar, Claude Delsol, Cécid Maria.

**2008** Bernard Ariu, Suzana Azquinezur, Jean-Claude Botton, Bob Bourdon, Michel Boutet, Jean-Claude Bray, Laura Campa-gnet, Fathia Capron Sadek, Martine Compagnon, Jihad Darwiche, Maurice Delaistier, Pierre Delye, Cécile Deltière, Flora Dupont de Miamandre, Nathalie De Pierpont, Guth De Prez, Tom Dionkiet, Vera Dupont, Filoche, Kamel Guenoune, Ahmed Hafiz, Hassane Kassi Kouyaté, Sonia Koskas, Stéphane Kronborg, Pierre Labreche, Claire Landais, Vanessa Lefebvre, Luciole, Clarence Massiani, Claude Mastre, Bernard Meulien, Noredine Mezouare, Michèle Moreau, Frédéric Naud, Angélique Pennerier, Hélène Phung, Christophe Rhor, Serge Valentin, Jeanne Videau, Victor Cova Correa.

**2009** Bob Bourdon, Joan Pawnee, Nicole Bockem, Nacer Khémir, Jeanne Ferron, Marc Buleon, Patric Ewen, Taxi Conteur & Boni Gnahore, Pierre Deschamps, Sylvie Vieville, Eugène Guignon, J.B Lombard, Philippe Aumette, Evelyne Albré, Pascal M. Guéran, Gorky / Frédéric Pradal, Victor Cova Correa & Christophe Bregaint, Yveline Vétillard, Marie-Claude Couty, Barbara Uderkiewicz (Les passeurs d'Histoires), Sylvain Cebrou de Lisle, Hélène Mallet, Myriam Gautier, Elizabeth Troessler, Mandragore, Michael Duglue, Youn Slam, Mir Mouché, Jean Philippe Debroize, Jean Métégier, Collectif Autre Direction, Thérèse Amoon, Catherine Caillaud, Flora Dupont, Matthieu Epp, Sharon Evans, Anne Leviel & Philippe Leroy, Anne-Sophie Péron & Marcel l'accordéoniste, Luig Pujol, Olivier Villanove, Innocent Yapi & Jora Raharjanjanahary, Lucie Ginel, Laurent Taris, Eric Mandret, Fred David, Caroline Forestier, Marie Tomas, Clément Lavignasse, Laureline Koening, Fabien Lesage, Karine Leroy, Prud Mabiata, Jihad Darwiche, Jean-Claude Botton, Nordine Mezouar...

**2010** Adama Akli, Simon Gauthier, Julien Tauber, Catherine Zarcate, Anne Grigis, Olivier Villanove, Victor Cova Correa, Gigi Bigot, Marc Buleon, Pépito Matéo, Gorky, Matthieu Epp, Catherine Caillaud, Elisabeth Troessler, Myriam Gautier, Hélène Mallet, Kamel Guennoun, Pierre Deschamps, Stéphanie Bénétreau, Wilfried Delahaie, Christel Delpeuch, Cécid Guymard / MOSAI, Halima Hamdane, Monsieur Moury, Michèle Nguyen, Olivier Noack, Christian Pierron, Cindy Smeessens, Philippe Dupeyron, Nathalie Vinot (Héliotropolka), Sabrina Guettiche (La revue de Zita), Marie-Claire Fraulaud & Maïté Girard (Les Gammagattées), Colette Migné / Raphaël Faure et Claire Alauzen, Fahem Abes, Anne-Lise Vouaux-Massel, Toumani Kouyaté et Clément, Sophie Clerfayt, Sophie Peres, Karine Gibouleau, Anne-Sophie Peron, Huile d'Olive et beurre salé, Bernard Barbier, Serge Valentin, Beau Sauvage.



*Voyager de mots en mots,  
Les laisser libres de s'envoler au son de l'eau,  
Slamer,  
Partir à la découverte d'une expression fragile de sa liberté,  
Accepter la différence et s'ouvrir à la curiosité,  
Tisser des liens d'humanité.  
Je vous souhaite de savourer au gré de vos envies  
cette édition 2023 du Festival Paroles de Conteurs.*

Muriel

- P 2 - Un Festival... Une équipe
- P 3 - Les partenaires
- P 4 - Une journée au festival
- P 5 - Informations pratiques
- P 6 & 7 - Fest'infos
- P 8 & 9 - Le village du festival
- P 10 - Zoom sur les siestes contées
- P 11 - Zoom sur la clé des Champs
- P 12 - Zoom sur les ateliers conte & musique
- P 13 - Zoom sur les scènes ouvertes
- P 14 - Zoom sur le conte en épisodes
- P 15 - Zoom sur l'improvisade & la blague de cont'oïr
- P 16 & 17 - Journée professionnelle
- P 18 & 19 - Le festival en 1 clin d'œil
- P 20 & 21 - Samedi 19 août
- P 22 & 23 - Dimanche 20 août
- P 24 & 25 - Lundi 21 août
- P 26 & 27 - Mardi 22 août
- P 28 & 29 - Mercredi 23 août
- P 30 & 31 - Jeudi 24 août
- P 32 & 33 - Vendredi 25 août
- P 34 - Samedi 26 août
- P 35 & 36 - Tarifs et réservations

SOMMAIRE



# PARTENAIRES DE L'ASSOCIATION CONTE EN CREUSE

Avec le soutien  
et la participation  
matérielle, humaine  
ou financière de :

## UN FESTIVAL ... UNE ÉQUIPE

- Présidente : Muriel Meunier
- Trésorier, responsable restauration / buvette : Stéphane Martin
- Secrétaire : Hélène Grimonpont
- Coordination générale : Sandrine Bordier-Martin
- Chargée d'accueil et logistique : Ludivine Martin
- Indispensable conseil : Jean-Louis Bordier
- Big.. très big'up : Fabienne Maurinet, Sandrine Pecly, Hélène Grimonpont & Olivier Lemort
- Siestes contées : les artistes
- Parçi-Parlà : Marie-Pascale Bonnal
- Programme à voix haute : Kiol (Loïc le Duizet)
- Cuistos : Oliv & co
- Régie générale : Charlotte Larcher
- Régie lumière : Benjamin Toulon & Constant Audigane
- Régie son : Max Bardin & Val
- Chapiteau : Syndicat le Lac de Vassivière
- Soutien technique : Claude Fontaine
- Photo du programme : ©David Quesemand & Paroles de conteurs

Merci à la Région Nouvelle-Aquitaine pour son soutien, au Syndicat le Lac de Vassivière pour sa précieuse aide, au maire de Peyrat-le-Château et son conseil municipal pour leur réactivité, à toute l'équipe de l'office de tourisme Le lac de Vassivière pour sa disponibilité, à la mairie de Royère-de-Vassivière pour son soutien logistique, à toutes les communes qui nous accueillent, au conseil d'administration toujours à l'écoute, aux ami(e)s si précieux(es) à la recherche de solutions, et à nos familles qui supportent tout ça !  
-> et ceux qu'on a oublié de citer mais à qui on pense :)

À toute l'équipe de bénévoles sans qui le festival ne serait pas si réussi !  
Les manches retroussées, les mains dans la vaisselle sale, un peu d'huile de coude  
pour monter, réparer, rénover, démonter, déplacer, transporter...  
Transformés en serveurs, en ouvriers, en balayeurs, en nettoyeurs, le temps  
d'une soirée, pas regardants sur la tâche à accomplir, des initiatives  
et une volonté à toute épreuve.  
Un rythme endiablé avec le sourire,  
voici comment résumer nos parfaits bénévoles...!

- La Région Nouvelle-Aquitaine (financier principal)
- La DRAC Nouvelle-Aquitaine
- Le Conseil Départemental de la Creuse
- La Commune de Royère-de-Vassivière
- Le Syndicat Mixte du Lac de Vassivière
- La Commune de Peyrat-le-Château
- La Commune de Bourganeuf
- La Commune d'Eymoutiers
- La Commune de Faux-la-Montagne
- La Commune de Gentioux-Pigerolles
- La Commune de Saint-Martin-Château
- L'Espace Paul Rebeyrolle (Eymoutiers)
- L'Office de tourisme Le lac de Vassivière
- La Bibliothèque Départementale de la Creuse
- L'APMAC Limousin
- La Librairie Au Fil des Pages (Guéret)
- Alexandre Aucouturier (Guéret)
- Le Crédit Mutuel (Bourganeuf)
- Le Crédit Agricole (Felletin)
- L'Atelier (Royère-de-Vassivière)
- Passeport culture (Conseil Départemental de la Creuse)
- Aurélia Cluzel et Gérald Gaschet pour le prêt de leur terrain
- Mille Nautique, Auphelle
- EDF
- Camping Paradis, Auphelle
- L'OARA - Office Artistique de la Région Nouvelle Aquitaine
- WBI Wallonie-Bruxelles International



## Paroles de Conteurs



Rendez-vous pour des histoires pour les minots ou les balèzes...

Des histoires pour les experts, les passionnés, les férus, les illuminés, ou les badauds...

**Des histoires pour faire chavirer, valser, aimer, rêver, aimer rêver, rire, sourire et pleurer...**

**Bref, des histoires où chacun trouvera son conte !**

### ☉ Une journée au festival...

→ **Matinales et familiales, les P'tites Z'oreilles se passent sous le grand chap', tous les jours à 11h (parfois 10h, pour les toutes P'tites Z'oreilles sous le chap'à pois.)**

→ **A partir de 12h30, c'est le moment de vous divertir, de vous abreuver, de vous restaurer au Cont'oir. Il est fort probable qu'une improvisade vous accompagne. Une fois repus, Morphée vous tend les bras pour les siestes cotées...**

→ **Direction le chap' à pois pour la Clé des Champs à 15h30, la boussole vous indiquera le cap choisi.**

→ **Non loin de là, à 17h, place aux courageux qui jetteront leur nom dans le chap'Osort des scènes ouvertes !**

**La journée n'est pas terminée ! Dès le dimanche à 18h30, le conte en épisodes promet, une fois encore, une belle épopée...**

**On termine en beauté à 21h, de nouveau sous le grand chap', la boucle est bouclée avec les rêvées veillées...**

*N'oubliez pas de déambuler au cœur du village du festival,  
Les artisans vous montreront leurs créations  
et partageront leurs passions !*

**Bien sûr, vous n'en n'avez pas assez ! Alors explorez la programmation de **Parci-Parlà...** le **HORS-LES-MURS** du festival . Tout au long de la semaine, le festival s'exporte et va se nicher dans les communes avoisinantes... Vous aurez l'occasion de profiter des marchés, de découvrir les villages et des lieux magiques...**

**Chaque rendez-vous se fait grâce au soutien et à la participation des communes et/ou des lieux accueillants et l'implication active de notre bénévole Marie-Pascale.**

[ Retrouvez-nous à... Bourgneuf, Eymoutiers, Espace Paul Rebeyrolle, Faux-la-Montagne, Gentioux, Peyrat-le-Château, Royère-de-Vassivière, Auphelle (Camping Paradis & Vassiviera)... ]

Suivez le logo **PARCI-PARLÀ** pour découvrir le programme...



# C'EST ICI !



### ☉ VENIR À VASSIVIÈRE

• **Coordonnées GPS :**

Longitude : 1.8399342

Latitude : 45.8026859

• **Voiture :**

Auphelle se situe sur la commune de Peyrat-le-Château (87470).

• **Limoges et Guéret** sont à 1h.

• **Gare** la plus proche : Eymoutiers-Vassivière (15 km).

• **Pensez au covoiturage :** [www.togetzer.com/](http://www.togetzer.com/) Festival Paroles de Conteurs

### ☉ LES ESTIVALES

Itinéraires, horaires, tarifs et actualités du réseau... Retrouvez toutes les informations pour vous déplacer jusqu'à nous :

<https://transports.nouvelle-aquitaine.fr/>

### ☉ S'HÉBERGER

• **L'Office de Tourisme du Lac de Vassivière** vous conseille sur les offres très diversifiées... Les pieds dans l'eau ou dans l'arrière-pays...

À vous de choisir & réserver ! [www.lacdevassiviere.com](http://www.lacdevassiviere.com)

### ☉ CO-LOCATER

Vous recherchez un hébergement ? Vous avez fait une location et vous pouvez accueillir un colocataire ?

Un espace vous est réservé sur [www.paroles-conteurs.org](http://www.paroles-conteurs.org)

### ☉ SE RESTAURER AU FESTIVAL

• **Le Cont'oir !** Buvette du festival

• **La Planch'ade** Restauration rapide / plat du jour  
**Vous trouverez autour du lac de nombreux restaurants, épiceries & marchés !**

★ Bien qu'il ne fasse jamais mauvais à Vassivière (!), il fait parfois "humide", voire légèrement "frais"...  
N'oubliez pas de prévoir "la trousse du festivalier": écharpe, bonnet, gants, bottes en « caoutchouc », parapluie, polaire voire parka, mais aussi chapeau de paille, maillot de bain et bien sûr... crème solaire ! ★

# FEST'INFOS



## Kiol alias Loïc le Duizet

Aussi fou que chantant, jamais loin de son accordéon, au détour d'une chanson, un panneau dans les mains, plus efficace qu'un programme, impossible à rater, retrouvez tout au long de la semaine **Kiol**, qui saura vous guider, vous faire patienter, vous informer et vous enchanter !



## « Un jour à Vassivière »

Avec l'association **les Mots Passeurs**, & **l'URFR-Moulin du Marais** découvrez chaque matin un regard sensible et singulier sur le festival, sous la plume de **Nyl...**

### La presse locale :

La Montagne, Le Populaire du Centre, RPG, France Bleu Creuse et France Bleu Limousin, Radio Vassivière et les associatives du Limousin, France 3 Limousin...

### Les stages 2023

Chaque année, **Paroles de conteurs** propose des formations destinées aux conteurs débutants ou confirmés, professionnels ou en voie de professionnalisation, mais également aux simples amateurs. Pour vous tenir au courant au plus vite des offres de formations, pensez à vous inscrire à la newsletter du festival.

- ACHILLE GRIMAUD & ALDO RIPOCHE > CONTE & MUSIQUE
  - NICOLAS BONNEAU > LE RÉCIT DE SOI
- STÉPHANE GUERTIN > L'IMPROVISATION COMME OUTIL DE CRÉATION
- ARMELLE AUDIGANE & KAMEL GUENNOUN > LE CERCLE DES CONTEURS NOUVEAUX
- FLORENCE FÉRIN > DES CONTES POUR LES TOUT-PETITS. OUI ! MAIS AVEC QUELLE MATIÈRE ?

--> **Un désistement peut arriver, une place peut se libérer.**  
N'hésitez pas à vous inscrire sur liste d'attente, on ne sait jamais !



**LA MIDINALE  
DE RADIO  
VASSIVIÈRE !**  
de lundi à vendredi  
de 12h à 13h30

Venez participer à l'émission  
en direct et en public :  
Interviews, histoires des coulisses,  
indiscrétions croustillantes...

## Le Salon

LIEU SANS  
FRONTIÈRE  
QUI EXPOSE  
DES OBJETS  
QUI MÉLÈNT  
ART BRUT,  
ART SACRÉ  
ET  
ARTISANAT.



REGARDS  
SUR LE  
MONDE,  
DIALOGUES  
ENTRE LES  
PAYS ET LES  
CULTURES

PETITE GALERIE UNDERGROUND  
ITINÉRANTE EN CARAVANE

ARMELLE+PEPPO+AUDIGANE  
ARMELLEPEPPO@GMAIL.COM + 068204054

Une expo dans une caravane

Une petite galerie underground  
expose des linogravures, des  
carnets de poche, des bracelets et  
des colliers, des cartes de tarot...

Des regards sur le monde : dialogues  
entre les pays et les cultures.

Le Salon est un lieu sans frontière qui  
présente des objets mêlant art brut,  
art sacré et artisanat.

**Armelle & Peppo Audigane**

## LES Z'AMIS DU COIN...

--> **Festival Sortilèges de la Pleine Lune**

**Du 18 juillet au 15 août 2023**

Venez passer une soirée au beau milieu du Parc Animalier des Loups  
de Chabrières pour frissonner à l'écoute des conteurs et du chant des loups.  
<http://www.gueret-tourisme.fr> - Contact : 05 55 52 14 29

--> **Festival Coquelicontes**

**Festival itinérant du conte - Mai 2024**

- Bibliothèque départementale de la Corrèze : 05 19 07 84 25
- Bibliothèque départementale de la Creuse : 05 44 30 26 08



Envie d'une pause détente ?

N'hésitez pas à aller rencontrer nos voisins **MILLE NAUTIQUE**  
( location bateaux, pédalos, canoës - 06 88 30 13 60 )

# LE VILLAGE DU FESTIVAL

Des exposants, du Limousin et d'ailleurs partagent avec vous leur(s) art(s), passion(s), création(s), spécialité(s)...

## 🌀 Au cOchOn Dingue !

Céramiques artisanales – Objets décoratifs en faïence

Haute-Vienne, Eymoutiers

Venez découvrir le travail de Laure Laforge, céramiste d'art, créatrice, autrice et animatrice.

Ce qui la passionne particulièrement, c'est le modelage : l'art d'assembler des éléments les uns aux autres. Elle vous présentera des pièces uniques, son univers enfantin, rond, ludique, gai, original et décalé, à l'image de sa personnalité.



## 🌀 La Nippe Caméléone

L'art de recycler des vieux vêtements

Corrèze, Orgnac-sur-Vézère

Cécile Pouget se sent chiffonnière; elle transforme les vieux vêtements en fleurs, personnages, cabanes et autres curiosités... Elle viendra partager son savoir-faire, ses astuces de recyclage et vous présenter ses personnages et accessoires de contes : bestioles en tissu, vêtements divers en tissu de récup', kits de couture et livres...

**Matin : stage adulte : « Besace à bestioles »**

*(prix fixe) par Cécile Pouget*

**A-M : atelier enfant : décoration de marotte en terre cuite + habillage**

*(prix fixe : 12 €/pers) par Laure Laforge*

## 🌀 Nouvelles éditions Mégalithes

Contes et légendes du Limousin - Haute-Vienne, Limoges

Cette toute nouvelle et petite maison d'édition limousine a pour ambition de rendre de nouveau accessible tout un pan de la culture délaissée. De beaux livres et de belles histoires du patrimoine limousin.

**Atelier gratuit : « Dessine ton géant »**



## 🌀 Léna Martin



**Elle tourne le bois pour offrir des objets durables et naturels, en bois local, à nos intérieurs.**

Haute-Vienne, Nedde

Quand elle crée des objets utilitaires comme les bols, les boîtes ou les soliflores, aux objets inutilitaires nourrissant l'imaginaire, en passant par les toupies et autres jouets en bois, elle joue à créer des formes,

qui elle l'espère, résonneront en vous !

## 🌀 Chloé Lefèvre créations



Atelier de création en reliure d'art

Haute-Vienne, Eymoutiers

Chloé crée avec les bases des techniques de la reliure d'art des carnets en tout genre. Accessoires indispensables des conteurs !

## 🌀 Vivien Baulu - Artisan luthier

Creuse, Royère-de-Vassivière

Jeune artisan luthier nouvellement installé à Royère-de-Vassivière, Vivien répare et fabrique des guitares et parfois d'autres instruments à cordes pincées.



## 🌀 Le troubafour

Boulangerie itinérante et pédagogique

Autour du pétrin, de la chaleur du four et de la bonne odeur des miches déjà sorties, la pâte est à portée de main et de regard, prête à être découverte, partagée, cuite et dégustée.

**Atelier pain tout public dimanche, mardi, jeudi à 15h15**

*Durée 1h, prix libre à partir de 10 €*

**Atelier biscuit pour les enfants mercredi à 15h15**

*Durée : 1h, prix 15 €*

**Atelier viennoiserie vendredi, pour adultes ou enfants intéressés à 14h**

*Durée : 1h, prix 20 €*



## 🌀 La Petite Librairie du Conte



Une sélection de plusieurs centaines de livres, de revues spécialisées, de CD et DVD de conteurs, pour les adultes et pour les jeunes, provenant de toute la francophonie, ou presque, avec, en prime, le sourire et les conseils de Fabien.

**Bienvenue à la librairie éphémère, l'endroit où il faut absolument passer et faire dédicacer vos livres par les conteurs présents !!!**

**Au Fil des Pages**  
40 Grande Rue - 23000 Guéret  
librairie23@orange.fr  
05 55 41 76 11

## 🌀 La Tent' à mômes

L'endroit rêvé pour vos enfants : un espace de jeux, de rencontres...

On s'amuse, on rit, on pleure, on crie, on chante, on casse, on construit et on déconstruit, on jette et on ramasse, mais jamais on ne se lasse !

Précision à l'attention des parents : même si votre enfant est parfait, on le sait, il a beau être en avance sur son âge (...) il a besoin d'être surveillé !

**Nous ne serons pas responsables du Lego coincé dans le nez...**



-> 14h - AUPHELLE - vers l'étang  
samedi 19 > vendredi 25 août  
/ 50 min / gratuit

# Les siestes contées

-> pour les + de 12 ans

C'est le moment de **lâcher prise** : tenez-vous bien droit, les pieds parallèles et écartés de la largeur des hanches, les jambes légèrement fléchies.

C'est bon ?

Alors, laissez-vous **tomber au creux d'un transat...**

*Prenez une grande inspiration, fermez les yeux, expirez, la sieste vous est contée...*



-> pour les - de 12 ans

Ouvrez bien vos oreilles, c'est l'heure de la sieste !

Plongez au cœur **d'une étendue de matelas** et laissez-vous embarquer dans des histoires pour **rêver, rire, sourire**, peut-être même avoir un peu **peur** !

... À vivre avec votre meilleur doudou !



# La clé des Champs



-> 15h30 - AUPHELLE - CHAP' À POIS

Samedi 19 > vendredi 25 août

**tout public / 60 min / libre participation (chapeau pour les artistes invité(e)s)**

*Qui n'a jamais eu envie de suivre le chemin de ses rêves, partir à l'aventure, prendre la poudre d'escampette, prendre la clé des champs ?*

Sous une toile ouverte aux quatre vents, deux conteurs, Véro et Nico, avec leur boussole.

*Chaque jour une nouvelle direction...*

*Chaque jour, un(-e) conteur(-euse) invité(-e) pour un extrait de spectacle ou de son travail :*

**Fahem Abes, Angélique Gauthier, Charlotte Simonot, Sandrine Rouquet, Mathilde Van den Boom, Rémi Lapoulet et Vincent Josse, David Torména, Bérengère Charbonnier...**

*Cap au Sud ! Cap à l'Ouest, à l'Est, au Nord ! Voyage dans le temps également...*

*Aless, cap ou pas cap ? Choquez votre baluchon, et chaloupez pour une échappée au chap' à pois !*

**VÉRONIQUE PETEL & NICOLAS BOURDON**

*Duo à la scène comme à la vie, Véro et Nico tissent les mots à la recherche de liens ; liens entre conte et musique, liens entre histoire locale et histoire de vie, liens avec le public surtout, liens entre eux aussi.*

<https://www.veroniquepetel-nicolasbourdon.com>



# ATELIERS CONTE & MUSIQUE POUR LES ENFANTS

Matériel fourni par l'intervenante : plusieurs gros instruments (balafon, tambour d'eau, tambour d'océan, tambours de sols), petites percussions classiques, petites percussions du monde, ap-  
peaux et flûtes du monde, quelques instruments faits mains, objets de brutage (papier, raphia,...)



**MARDI 22 AOÛT - 10 HEURES**

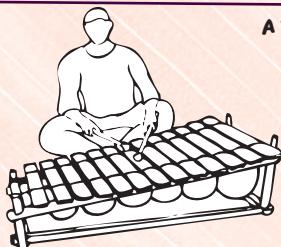
**ATELIER 3-6 ANS**

- > Exploration libre des instruments
- > Jeux d'appropriation des instruments  
(le chef d'orchestre, le memory sonore)
- > Création d'un paysage sonore
- > Pour terminer : avec les éléments expérimentés, accompagnement musical d'un conte raconté par Anne Boutin-Pied.

**DURÉE 1 HEURE / 12 PERS. MAXI / TARIF : 8 EUROS / INSCRIPTION OBLIGATOIRE**



**A VOS COLORIAGES !**



**MERCREDI 23  
& JEUDI 24 AOÛT  
17 HEURES 30  
ATELIER 6-10 ANS**

- > Exploration libre des instruments
- > Jeux de rythmes à 2 ou 3 pour créer «sa propre petite musique»
- > Quelques percussions corporelles
- > Création d'un paysage sonore
- > Quelques jeux autour de la narration
- > Pour terminer : avec les éléments expérimentés, accompagnement d'un conte raconté par Anne Boutin-Pied, tant oralement que musicalement.

**DURÉE 2 HEURES / 14 PERS. MAXI / TARIF : 10 EUROS / INSCRIPTION OBLIGATOIRE**

## Anne Boutin-Pied

est artiste de formation et a suivi des études de lettres et musicologie. D'abord musicienne intervenant en milieu scolaire, elle intègre un collectif d'artistes en 2004 au sein de l'association Allo Maman Bobo, dans laquelle elle est musicienne dans des spectacles créés avec les conteurs de l'association.

Elle aime autant raconter auprès des tout-petits, voire des très très petits, que des très grands (il n'y a pas d'âge limite...).

Elle conte toujours en musique, en adaptant de façon contemporaine des contes traditionnels.

Elle aime les thèmes qui parlent de la découverte de soi et des autres.



# Les scènes ouvertes

*Avis aux amateurs quel que  
soit votre chemin...  
même au dernier moment...*

-> 17h00 - AUPHELLE  
samedi 19 > vendredi 25 août  
tout public / 1h30 / gratuit

Retour aux sources ! Tout le monde aura sa chance...  
Il vous suffira de mettre votre nom dans le **chapOsort**  
et hop, chaque jour, il y aura un tirage au sort !



Sous l'Arbre aux Contes s'arrête celui ou celle qui a  
une histoire à raconter...

Sous l'Arbre aux Contes s'arrête celui ou celle  
qui veut écouter une histoire.

Chaque conteur dispose de 10 minutes pour...  
séduire, conquérir...

Peut-être alors,  
l'Arbre aux Contes, charmé,  
frémira de toutes ses feuilles pour les approuver...

**Attention nous serons très vigilants sur le temps à ne pas dépasser !  
10 minutes maximum**



# CONTE EN ÉPISODES

## LES AVENTURES DE PAGANOUL À TRAVERS LES SIÈCLES

Paganoul, troubadour du XIII<sup>e</sup> siècle en Périgord, a réellement existé.

Par acrobatie de merveille et de souplesse, il a voyagé dans les temps et les pays barbares où il en était un autre.

À travers les épreuves, il se forge des doutes, des amours, des haines et des chansons à l'accordéon.

Il cherche, marche, tombe et se relève.

Il n'est ni foncièrement bon, ni foncièrement mauvais.

Paganoul ressemble étrangement à un homme...



-> 18h30 - AUPHELLE - GRAND CHAP'

dimanche 20 > jeudi 24 août / 45 à 50 min / à partir de 8 ans / 25-15€ / 8-4€

### Daniel L'Homond

Sur les scènes du monde depuis huit lustres, Daniel L'Homond, conteur-auteur, envoûte sans peine l'auditoire qui partage avec lui fantasy, fantaisie et fantastique. Les âmes des choses, les facéties des humains, les embûches deviennent prétextes à quêtes et intrigues, illustrées bien entendu par une langue poétique émaillée d'humour...

Et c'est au Québec hospitalier qu'il initia ses premiers contes.

Bourlinguer, regarder, rencontrer : trois verbes majeurs qui ont irrigué le verbe vivant du conteur...

Créateur cheminant, auteur de livres et CD, de courts-métrages, de contes radiophoniques pour Radio France, il a donné vie à des pastels surréalistes entre la mémoire collective et son imaginaire personnel.

Accent du Périgord, personnage campé... Certes, mais le talent de L'Homond, c'est bien de faire l'universalité sans faire l'uniformité.



Photo © Corréas

### Neyla Entraygues



Après des études musicales (violoncelle et piano), elle débute sa carrière en 1999 en s'orientant vers le jazz, la chanson française et les musiques du monde, sans pour autant abandonner la musique classique qu'elle affectionne particulièrement.

Elle crée en 2006 la Cie Passagers du Vent avec le musicien-compositeur en musiques du monde Jean-Pierre Jolicard, afin de faire découvrir l'universalité de l'art sur les cinq continents, et en particulier la musique, l'histoire des instruments de musique, les contes, mythes et légendes.

En collaboration avec le Moulin du Marais - URFR du Poitou-Charentes, Jean-Jacques Epron.



# L'imprOvisade...

-> 12h30 - AUPHELLE - le cont'oir  
50 à 60 min / tout public / gratuit

Tout au long de la semaine... y aura-t-il ... y aura-t-il pas ?  
Rendez-vous quelque part, peut-être bien près du Cont'oir (mais peut-être pas, si vous êtes curieux, vous le saurez !) entre 12h30 et 13h30, au moment du déjeuner... Une heure sans conter, mais plutôt chanter, fredonner, jouer du ukulélé ? Mimer, danser, stand uper ?

*D'ailleurs, si vous avez des talents particuliers, connus ou cachés, c'est sûrement le créneau parfait !*



## La blague de cOn'toir

Le RdV de  
19h31

Qu'elles soient malicieuses, étonnantes, piquantes, philosophiques, légères, drôles, subversives : **les blagues les plus courtes sont souvent les meilleures !**

L'idée, c'est de se marrer, se poiler, s'esclaffer, se tordre de rire, s'étonner... **9 minutes** pas plus avec **Kamel Guennoun** en Monsieur Loyal !

# 23<sup>E</sup> JOURNÉE PROFESSIONNELLE

VENDREDI  
 18 AOÛT

Ce rendez-vous important met en relation conteurs et programmeurs des arts de la parole.

En un jour et un lieu, il permet la découverte de talents émergents ou de nouvelles créations d'artistes, disons, plus rodés...



**AUPIELLE - GRAND CHAP**

Tout public / 18 € - 45 € / spectacle intégral seul : 8 €

11 artistes / 10 présentations de 25 min / 1 spectacle intégral



AHMED HAFIZ

LODOÏS DORÉ

JULIEN STAUDT

ALICE BEAUFORT



EVELYNE DEVUYST ET LUDWINE DEBLON

KAMEL GUENNOUN & SAMIA KHIRI

SOPHIE VERDIER



KYUNG WILPUTTE

SYLVIE VIEVILLE ET KAYRO

YANN FOURY

MAGDA LENA GORSKA ET SERGE TAMAS

\* *L'agence Wallonie-Bruxelles International (WBI) soutient la venue de ces artistes.*

## -> ALICE BEAUFORT\* « La Pierre Verte »

*Un conte d'empuancement, de sororité et de résilience.*

Dans un petit village vivait Rose, auprès de sa grand-mère. Rose, elle connaissait le chant du vent, la caresse de la terre et les parfums de la rivière.

Ce qu'elle ne connaissait pas, c'était la violence du patriarcat. Ce soir-là, c'était la fête au village. Elle dansait autour du feu.

Ce soir-là, c'était une nuit sans lune et sa vie allait basculer.

## -> LUDWINE DEBLON ET EVELYNE DEVUYST\* « Taonga »

Dans la foisonnante mémoire maorie, les arbres sont dieux, les montagnes pleurent, le vent et l'océan se livrent une éternelle bataille. Tous les vivants sont liés par une histoire commune et le partage des « taonga », trésors qui rendent la vie belle et précieuse.

## -> LODOÏS DORÉ « Pleure pas bonhomme »

Ce n'est pas mon histoire, et pourtant je l'ai vécue... Ce n'est pas votre histoire non plus... Et pourtant elle fait partie de vous...

Bref, cette histoire, c'est celle d'un Cendrillon.

## -> YANN FOURY « Contes des chemins oubliés »

Il paraît qu'en Bretagne, lorsqu'on remonte les rivières, on arrive dans les Monts d'Arrée. Là-haut, entre les ajoncs et les rochers, serpentent des chemins perdus.

spectacle intégral

## -> KAMEL GUENNOUN & SAMIA KHIRI « Yaz, fragments du mythe »

Cette création rend hommage aux grands-mères kabyles, gardiennes de la Parole. Elle est le fruit d'un aller-retour entre le mythe et une mémoire retrouvée, celle d'un jeune enfant qui apprend le monde auprès de sa grand-mère Tassadit « La Bienheureuse ».

## -> MAGDA LENA GORSKA ET SERGE TAMAS « Marie Curie. Une quête radieuse »

Comment Maria Skłodowska, brillante mais modeste jeune femme de Varsovie est devenue l'illustre Marie Curie, double prix Nobel ?

## -> AHMED HAFIZ\* « Mes langues au chat »

*Spectacle de contes contemporains pour polyglottes approximatifs.*

Que nous soyons belge, français, arabe, anglais, nous ne parlons pas tous le même « étranger » mais nous faisons tous le même rêve, le rêve d'un monde meilleur, du meilleur des mondes.

## -> JULIEN STAUDT\* « Contes fantastiques belges »

Par une nuit brumeuse à Bruxelles, des événements inquiétants furent rapportés par différents témoins.

Ces récits fantastiques n'auraient jamais été pris au sérieux s'ils ne se recoupaient pas si fidèlement.

## -> SOPHIE VERDIER « Vive les coquettes »

*Contes, comptines, jeux de doigts, chansons, ukulélé.*

Voletta, conteuse à plumes, vole à travers le monde pour dénicher les histoires de poules. Dans les poulaillers du monde entier, ça caquette !

## -> SYLVIE VIEVILLE ET KAYRO « A table ! Embarquement immédiat »

Il était une fois un repas qui avait commencé d'une drôle de façon.

Deux compères Kayro et Sylvie avaient été pris les doigts dans un pot de confiture de myrtilles sauvages. Et comme dit la chanson, « la confiture, ça dégouline... » Les voilà surpris en plein délit de gourmandise !

## -> KYUNG WILPUTTE\* « Entre deux mères »

Je suis née en Corée du sud et je suis arrivée en Belgique quand j'avais 4 mois et demi. Mais ma maman m'a toujours dit : « C'est comme si tu étais sortie de mon ventre ! ».

Un jour, ma maman m'a donné mon dossier d'adoption.

La grande aventure a commencé...

L'ordre de passage se fait par tirage au sort le matin même.

Accueil à partir de 9h

Début de la journée : 10h

Échanges avec les artistes

après chaque passage (5 min max)

Déjeuner : 12h45

Reprise : 14h

Apéritif dinatoire : 18h

Spectacle intégral : 19h30



# TOUT VOIR EN UN CLIN D'OEIL

- LP : libre participation / G : gratuit / P : payant/ TP : tout public
- Certains spectacles peuvent heurter la sensibilité des jeunes spectateurs, nous vous conseillons de respecter les consignes d'âge. (+ 5, + 6 etc)
- Parce qu'il peut y avoir des mises à jour, précisions, modifications, pensez à consulter notre site internet : [www.paroles-conteurs.org](http://www.paroles-conteurs.org)

## Vendredi 18 août

10h00 > 18h00	23e Journée professionnelle	AUPHELLE	TP	P
19h30	spectacle intégral			

ALICE BEAUFORT / LUDWINE DEBLON ET EVELYNE DEUYST / LODOÏS DORÉ / YANN FOURY / KAMEL GUENNOUN & SAMIA KHIRI / MAGDA LENA GORSKA ET SERGE TAMAS / AHMED HAFIZ / JULIEN STAUDT / SOPHIE VERDIER / SYLVIE VIEVILLE ET KAYRO / KYUNG WILPUTTE.

## Samedi 19 août

11h00	Spectacle	A. Beaufort, L. Deblon, E. Devuyt, A. Hafiz & Kyung Wilputte	Eymoutiers	TP	LP
14h00	Siestes contées	Moment de rêve !	Auphelle	TP	G
15h30	La clé des Champs	Venez découvrir la direction !	Auphelle	TP	LP
17h00	Scènes ouvertes	La parole est à vous !	Auphelle	TP	G
19h00	Apéro concert	Woody Wood Swing Gum	Auphelle	TP	G
21h00	Veillée spectacle	Nicolas Bonneau	Auphelle	+ 12	P

## Dimanche 20 août

11h00	P'tites Z'oreilles	Monia Lyorit	Auphelle	+ 6	P
12h30	Pik'Nik conté	Bon appétit !	Peyrat-le-Château	TP	P
14h00	Siestes contées	Moment de rêve !	Auphelle	TP	G
15h30	La clé des Champs	Venez découvrir la direction !	Auphelle	TP	LP
17h00	Scènes ouvertes	La parole est à vous !	Auphelle	TP	G
18h30	Conte en épisodes 1	Daniel Lhomond	Auphelle	+ 8	P
19h00	Apéro conte	Camping Paradis	Auphelle	TP	LP
19h31	Blagues de con'toir	9 minutes, pas plus !	Auphelle	TP	G
21h00	Veillée spectacle	Mafane	Auphelle	+ 8	P

## Lundi 21 août

10h00	Spectacle	Catherine Gaillard	Faux-la-Montagne	+ 8	LP
10h00	Petite enfance	Clémence Marioni	Auphelle	0-6	P
11h00	P'tites Z'oreilles	Jean et Peppo Audigane	Auphelle	+ 6	P
14h00	Siestes contées	Moment de rêve !	Auphelle	TP	G
15h30	La clé des Champs	Venez découvrir la direction !	Auphelle	TP	LP
17h00	Scènes ouvertes	La parole est à vous !	Auphelle	TP	G
18h30	Conte en épisodes 2	Daniel Lhomond	Auphelle	+ 8	P
19h31	Blagues de con'toir	9 minutes, pas plus !	Auphelle	TP	G
21h00	Veillée spectacle	Laurent Daycard	Auphelle	+ 11	P



GRAND CHAP



CHAP À POIS

## Mardi 22 août

9h00	Balade contée	Michèle Widmer	Royère-de-Vass.	+ 7	LP
10h00	Atelier	Conte & musique	Auphelle	3-6	P
11h00	P'tites Z'oreilles	Frida Morrone	Auphelle	+ 4	P
14h00	Siestes contées	Moment de rêve !	Auphelle	TP	G
15h00	Balade contée	Thierno Diallo	Gentiox	+ 10	LP
15h30	La clé des Champs	Venez découvrir la direction !	Auphelle	TP	LP
17h00	Scènes ouvertes	La parole est à vous !	Auphelle	TP	G
18h30	Conte en épisodes 3	Daniel Lhomond	Auphelle	+ 8	P
19h31	Blagues de con'toir	9 minutes, pas plus !	Auphelle	TP	G
21h00	Veillée spectacle	Achille Grimaud et Aldo Ripoché	Auphelle	+ 8	P

## Mercredi 23 août

10h00	Balade contée	Valer'Egouy	Bourganeuf	+ 6	LP
10h00	Petite enfance	Florence Férin	Auphelle	+ 2	P
11h00	P'tites Z'oreilles	Anne Boutin-Pied et Florent Gâteau	Auphelle	+ 6	P
14h00	Siestes contées	Moment de rêve !	Auphelle	TP	G
15h30	La clé des Champs	Venez découvrir la direction !	Auphelle	TP	LP
17h00	Scènes ouvertes	La parole est à vous !	Auphelle	TP	G
17h30	Atelier	Conte & musique	Auphelle	6-10	P
18h30	Conte en épisodes 4	D. Lhomond et N. Entraygues	Auphelle	+ 8	P
21h00	Veillée spectacle	Halima Hamdane, Jaouad el Garouge et Kahamilou Zongo	Auphelle	+ 10	P

## Jeudi 24 août

10h00	Petite enfance	Florence Férin	Auphelle	+ 2	P
11h00	P'tites Z'oreilles	Neyla Entraygues	Auphelle	+ 7	P
14h00	Siestes contées	Moment de rêve !	Auphelle	TP	G
15h30	La clé des Champs	Venez découvrir la direction !	Auphelle	TP	LP
17h00	Scènes ouvertes	La parole est à vous !	Auphelle	TP	G
17h30	Atelier	Conte & musique	Auphelle	6-10	P
18h30	Conte en épisodes 5	D. Lhomond et N. Entraygues	Auphelle	+ 8	P
19h00	Conte au musée	Jan Dau Melhau	Eymoutiers	+ 10	P
21h00	Veillée spectacle	Stéphane Guertin	Vassiviera / Auphelle	+ 10	P

## Vendredi 25 août

11h00	P'tites Z'oreilles	Olivier Villanove & Dimitri Rizzello	Auphelle	+ 7	P
14h00	Siestes contées	Moment de rêve !	Auphelle	TP	G
14h30	Atelier	Chant & percussion	Auphelle	TP	P
15h30	La clé des Champs	Venez découvrir la direction !	Auphelle	TP	LP
17h00	Scènes ouvertes	La parole est à vous !	Auphelle	TP	G
17h00	Marché de Producteurs de Pays		Auphelle	TP	
20h00	Soirée de clôture	Binda Ngazolo + Eyo'nlé, fanfare du Bénin	Auphelle	TP	P

## Samedi 26 août

À partir de 10 h - On " conte sur vous " - journée de rangement partagé !

Toute la semaine, profitez du village du festival :

ateliers / animations / librairie  
buvette / restauration / musique / jeux

-> 11h - MARCHÉ D'EYMOUTIERS (87)



ALICE BEAUFORT, LUDWINE DEBLON,  
EVELYNE DEUYST, AHMED HAFIZ  
& KYUNG WILPUTTE - Ruses et mystères

Cinq artistes belges vont croiser leurs histoires pour faire vibrer notre imagination et nous chauffer la cervelle.

Ils nous offrent une occasion unique de découvrir leurs univers très différents sur la thématique qu'ils ont choisie.

- Spectacle tout public / 60 min / libre participation / RDV au marché /
- En partenariat avec la commune d'Eymoutiers (17 km d'Auphelle)



-> 15H30 - AUPHELLE - CHAP' À POIS

*La clé des Champs* (voir page 11)

Véro et Nico, avec leur boussole, invitent chaque jour, un(-e) conteur(-euse) pour un extrait de spectacle - *Aujourd'hui* :

- Nicolas Bourdon extrait de « Et pataouète et patatras ! »
- Fahem Abes extrait de « Merveilleux Contes d'Algérie »

-> 19H00 - AUPHELLE - APÉRO CONCERT

Les musiciens de **WOODY WOOD SWING GUM** distillent avec conviction et enthousiasme une musique issue en droite ligne de la grande époque du swing, c'est-à-dire pour faire simple le jazz qui se situe entre les deux guerres et qui a été marqué par de grands compositeurs ou interprètes comme Duke Ellington, Count Basie, Benny Goodman, Sidney Bechet et bien sûr Django Reinhardt.

- Apéro concert tout public / 1h / gratuit



-> 21H - AUPHELLE - GRAND CHAP'

Veillée spectacle à partir de 12 ans / 1h15 / 15€ - 12€



**NICOLAS BONNEAU** - « Mes ancêtres les gaulois »

À la manière d'une enquête historique sensible, imaginaire et politique, Nicolas Bonneau souhaite interroger notre « roman national ».

Il remonte le cours de son histoire personnelle à travers son arbre généalogique à partir de Pierre Bonneau, né en 1875, à Germond, dans les Deux-Sèvres.

Avec Nicolas Marjault à l'écriture et à la mise en scène, ensemble, ils se posent et nous posent la question doublement trouble de l'identité personnelle et de celle de la France.

Et aujourd'hui, quelle place pour le récit national ?

Est-il européen ? Est-il mondialisé ? Faut-il un récit rempli de héros pour qu'un peuple puisse exister ?

Dans la continuité de son travail autour de la mémoire collective, Nicolas Bonneau souhaite cultiver sa place de conteur et de passeur entre petite et grande Histoire.

*Écriture et mise en scène : Nicolas Bonneau et Nicolas Marjault / Collaboration artistique et création sonore : Fanny Chériaux / Régie : Clément Hénon / Visuel : Ruliano des Bois / PRODUCTION Cie La Volige / Nicolas Bonneau - Fanny Chériaux / CO-PRODUCTIONS, SOUTIENS ET RESIDENCES (EN COURS) Le Sillon, Clermont-L'Hérault (34) ; Théâtre de Cornouaille, scène nationale de Quimper (29), La Canopée, Ruffec (16), Les Carnes, La Rochefoucauld (16), La Palène, Rouillac (16), Association Les 3aiRes - Rouillac - Ruffec - La Rochefoucauld (16) / La Volige est conventionnée par la DRAC Nouvelle-Aquitaine, la Région Nouvelle-Aquitaine, le Département des Deux-Sèvres, et la Communauté de Communes Haut Val de Sèvre.*



- > 11H : P'TITES Z'OREILLES
- > 12H30 : PIK'NIK CONTÉ - PEYRAT-LE-CHÂTEAU
- > 14H : SIESTES CONTÉES - P10
- > 15H30 : LA CLÉ DES CHAMPS - P11
- > 17H : SCÈNES OUVERTES - P13

- > 18H30 : CONTE EN ÉPISODES - P14
- > 19H00 : APÉRO CONTE - CAMPING PARADIS
- > 19H31 : BLAGUE DE CONT'OIR - P15
- > 21H : VEILLÉE SPECTACLE

 -> 11h00 - AUPHELLE - GRAND CHAP'

**MONIA LYORIT** - Histoires de ma grand-mère, sans cape et sans slip rouge

Ma grand-mère n'avait l'air de rien, mais elle était incroyable. Née d'un haricot, elle avait une voix de stentor dans un tout petit corps. Elle était capable de sortir du ventre d'un dragon et de l'avaloir, de vaincre l'ogre Bonbon, de faire fuir des voleurs...

Un vrai phénomène ! Aujourd'hui, elle fait des crêpes aux nuages et des beignets d'étoiles mais elle restera toujours ma super grand-mère !



© C. Passerin - L. Lankouand

• Spectacle familial à partir de 6 ans / 1h / 8€ (adultes) / 4€ (- 18 ans)

-> 12H30 - PEYRAT-LE-CHÂTEAU

Le PIK'NIK CONTÉ de Kamel Guennoun & ses invités !

Le fameux Pik'Nik conté dérive à nouveau ! Préparez vos meilleurs sandwiches et autres salades, puis rendez-vous à l'étang de Peyrat-le-Château pour un déjeuner sur l'herbe tout en histoires.



• Tout public / 120 min / réservation obligatoire / 5 €  
• En partenariat avec la commune de Peyrat-le-Château (7 km d'Auphelle) Organisez-vous pour COVOITURER après le spectacle de Monia Lyorit... Vous avez largement le temps d'arriver à Peyrat-le-château. Panneau de co-voiturage à l'accueil du festival.

 -> 15H30 - AUPHELLE - CHAP' À POIS

*La clé des Champs (voir page 11)*

Véro et Nico, avec leur boussole, invitent chaque jour, un(-e) conteur(-euse) pour un extrait de spectacle - Aujourd'hui :

- **Véronique Petel et Nicolas Bourdon** extrait de « Poudre d'escampette »
- **Angélique Gauthier** extrait de « Contes tirés du coffre »

 -> 18h30 - AUPHELLE - GRAND CHAP'

**DANIEL L'HOMOND - LES AVENTURES DE PAGANOUL À TRAVERS LES SIÈCLES - CONTE EN ÉPISODES (voir page 14)**  
épisode 1 - Paganoul au Mexique, au Brésil...

Notre héros traverse le Rio Bravo, puis en pleine Amazonie joue sa vie au poker, et louvoie aux rives de son âme sœur.

45 à 50 min / à partir de 8 ans / 25 - 15€ / 8-4€

-> 19h00 - AUPHELLE : CAMPING PARADIS  
APÉRO CONTE



Traversez la route direction le **Camping Paradis** pour partager avec l'équipe un apéro conté !

• Spectacle tout public / 60 min / gratuit / • En partenariat avec le camping

-> 21H - AUPHELLE - GRAND CHAP'

Veillée spectacle à partir de 8 ans / 45 MIN / 15€ - 12€



**MAFANE** - « Le pays du grand nulle part »

Sur une mer infinie, un bateau chargé de migrants va de pays en pays sans jamais pouvoir accoster.

Tantôt ce sont des murs de ronces et de barbelés qui les tiennent au large, tantôt les pays en vue leur tournent le dos ou l'endroit est si inhospitalier qu'il est impossible d'y rester.

Chaque nuit, à bord, différents personnages racontent une histoire et vont, ensemble, tisser un nouveau possible.

Mafane vous invite pour un voyage merveilleux qui rend hommage à l'importance de nos territoires intérieurs.

Conseil à la dramaturgie : Stéphanie Bénéteau et Diane Bouchard / Mise en espace : Alberto Garcia Sanchez et Diane Bouchard / Conception d'éclairage : Charly Mullot / Conception sonore : Martin Dawagne / Ciel extérieur : Milena Buziak.

Merci au Conseil des arts du Canada, au Conseil des arts et des lettres du Québec, au Festival interculturel du conte de Montréal (FICM), à l'Union Régionale des Foyers Ruraux du Poitou-Charentes, à la Ville de Gâtineau, à l'Avant-première pour leur précieuse soutien.



© Mathieu Girard - Studio Versa

- > 10H : PARCI-PARLÀ, FAUX-LA-MONTAGNE
- > 10H : CONTE PETITE ENFANCE
- > 11H : P'TITES Z'OREILLES
- > 14H : SIESTES CONTÉES - P10
- > 15H30 : LA CLÉ DES CHAMPS - P11

- > 17H : SCÈNES OUVERTES - P13
- > 18H30 : CONTE EN ÉPISODES - P14
- > 19H31 : BLAGUE DE CONT'DIR - P15
- > 21H : VEILLÉE SPECTACLE

-> 10h00 FAUX-LA MONTAGNE

CATHERINE GAILLARD - Le roman de Renart



Épopée animalière, récits traditionnels

Il nous vient du Moyen-Age et n'a pas pris une ride. Renart est insolent, vif, inventif et souvent cruel. Il n'a rien à craindre de personne... sauf de lui-même ! Mais à force de jouer ses vilains tours aux puissants comme aux faibles, il les unit tous contre lui.

- Rendez-vous au marché de Faux la Montagne, petite balade pour rejoindre le spectacle
- Dés 8 ans / 50 min / libre participation

• En partenariat avec la commune de Faux-la-Montagne (11 km d'Auphelle)



-> 10h00 - AUPHELLE - CHAP' À POIS

CLÉMENCE MARIONI - *Petit soleil et petite lune*

Petit Soleil et Petite Lune faisaient tout ensemble... Mais surtout, ils grandissaient ensemble...

Un jour, ils ont dû se séparer, Petit Soleil pour éclairer le jour et Petite Lune pour éclairer la nuit. Depuis, à chaque retrouvaille, chaque matin et chaque soir quand ils se croisent, ils se racontent le monde, leurs aventures... leurs secrets...

- Spectacle petite enfance 0-5 ans / 1h / 8€ (adultes) / 4€ (- 18 ans)



© Sophie Dauchez

-> 11h00 - AUPHELLE - GRAND CHAP' creation 2023



JEAN & PEPP0 AUDIGANE - *Sacré matou*

Duo Père & Fils

Un jeune homme timide et un chat malin cherchent à se faire une belle vie.

Au gré des rencontres et de leurs péripéties, ils suivront un chemin pavé de surprises.

Ensemble, ils réaliseront leurs rêves.

D'après l'histoire du Chat Botté / Conte et ré-écriture : Jean (le Fils) / Musique : Peppo (le Père)

- Spectacle familial à partir de 6 ans / 1h / 8€ (adultes) / 4€ (- 18 ans)

-> 15H30 - AUPHELLE - CHAP' À POIS

*La clé des Champs* (voir page 11)

Véro et Nico, avec leur boussole, invitent chaque jour, un(-e) conteur(-euse) pour un extrait de spectacle - *Aujourd'hui* :

- **Véronique Petel et Nicolas Bourdon** « L'invitation au voyage »
- **Charlotte Simonot** extrait de « Abrazo »

-> 18h30 - AUPHELLE - GRAND CHAP'

DANIEL L'HOMOND - *LES AVENTURES DE PAGANOUL À TRAVERS LES SIÈCLES - CONTE EN ÉPISODES* (voir page 14)  
épisode 2 - *Paganoul à la Nouvelle-Orléans...*

Une histoire de jazz vers la rue Bourbon, contrariée avec le meurtre du rival jamais avoué (le meurtre)...

45 à 50 min / à partir de 8 ans / 25 - 15€ / 8-4€

-> 21H - AUPHELLE - GRAND CHAP'

Veillée spectacle à partir de 11 ans / 110 MIN / 15€ - 12€



LAURENT DAYCARD - « Récits de la table ronde »

Il est ici question de Merlin, de Viviane, d'Arthur, de Guenièvre et d'autres chevaliers encore.

La quête se dessine, hommes et femmes cherchent leur place dans un cercle, avènement éphémère d'une société idéale : ce sont des temps aventureux...

Dans cette relecture de La Table Ronde, par le prisme des mythes celtes, Laurent Daycard nous replonge dans une vieille histoire qui se révèle d'une grande actualité.

Co-production La Baleine qui dit « Vagues » et Théâtre National de Marseille - la Criée, soutien à la création, Ville de Marseille



© Médiathèque de Bourges - Elisabeth Daycard

- > 9H00 : PARCI-PARLÀ, ROYÈRE-DE-VASSIÈRE
- > 10H : CONTE PETITE ENFANCE
- > 11H : P'TITES Z'OREILLES
- > 14H : SIESTES CONTÉES - PIO
- > 15H00 : PARCI-PARLÀ, GENTIOUX-PIGEROLLES

- > 15H30 : LA CLÉ DES CHAMPS - PI1
- > 17H : SCÈNES OUVERTES - PI3
- > 18H30 : CONTE EN ÉPISODES - PI4
- > 19H31 : BLAGUE DE CONT'OIR - PI5
- > 21H : VEILLÉE SPECTACLE

-> 9H00 - ROYÈRE-DE-VASSIÈRE

MICHÈLE WIDMER - De ma verte Gruyère



Cet été, Jean monte à l'alpage aider son oncle, armailli, à fabriquer le fromage. De retour en plaine, il raconte tout ce qu'il lui est arrivé : les nains, les fées, la sorcière. Personne ne le croit, et pourtant...

• Rendez-vous à la buvette du marché (les bénéficiaires de la buvette

seront reversés à l'association) / tout public dès 7 ans / 60 min / libre participation.

• En partenariat avec la commune de Royère-de-Vassivière, avec l'aimable autorisation d'habitants (11 km d'Auphelle)



-> 11h00 - AUPHELLE - GRAND CHAP'

FRIDA MORRONE - L'amour des trois oranges

La quête d'un amour. Il était une fois un prince qui ne voulait se marier qu'avec une fille « blanche comme le lait et rouge comme le sang ».

Pour trouver cette beauté rare, le prince doit partir en voyage et voler les trois oranges magiques de la Sorcière de la Forêt Noire...

• Spectacle familial à partir de 4 ans / 50 min / 8€ (adultes) / 4€ (- 18 ans)



© Sophie Dauchez

-> 15h00 - GENTIOUX - PIGEROLLES

THIERNO DIALLO - La randonnée de Samba Diouf



Samba Diouf, un jeune pêcheur sénégalais, devient soudainement héritier d'un troupeau dans une région lointaine. Il quitte alors pour la toute première fois son village natal pour un voyage bouleversant où il découvre tout d'abord les cultures de son pays à travers les villes et villages dans lesquels il passe, puis se voit kidnappé et embarqué dans un bateau qui le mène jusqu'aux bas-fonds des tranchées françaises de la première guerre mondiale.

Ce spectacle a été labellisé par la commission du centenaire 1914-18.

• Balade contée / Dès 10 ans / 120 min / libre participation

• En partenariat avec la commune de Gentioux-Pigerolles (19 km d'Auphelle) dans le cadre du centenaire du monument aux morts pacifiste de Gentioux, lieu du rendez-vous.

Co-Production : Festival Paroles de conteurs / Association La Courtine 1917



© Cie Diak'art

-> 15H30 - AUPHELLE - CHAP' À POIS

La clé des Champs (voir page 11)

Véro et Nico, avec leur boussole, invitent chaque jour, un(-e) conteur(-euse) pour un extrait de spectacle - Aujourd'hui :

- Véronique Petel et Nicolas Bourdon « L'invitation au voyage »
- Sandrine Rouquet extrait de « Tarnaiseries et saucisson en tranche »

-> 18h30 - AUPHELLE - GRAND CHAP'

DANIEL L'HOMOND - LES AVENTURES DE PAGANOUL À TRAVERS LES SIÈCLES - CONTE EN ÉPISODES (voir page 14)

épisode 3 - Paganoul aux accordeilles avec son accent, et forcé-ment avec le fantôme de sa Langue d'Ôc ...

On bourlinguera en Périgord, à Saint-Domingue, en Ukraine, en Catalogne... On sera fricassé de mots de passe et de cannibalisme.

45 à 50 min / à partir de 8 ans / 25 -15€ / 8-4€

-> 21H - AUPHELLE - GRAND CHAP'

Veillée spectacle à partir de 8 ans / 55 MIN / 15€ - 12€



ACHILLE GRIMAUD & ALDO RIPOCHE

« Anatole Le Braz et autres Breagnes »

En passant des histoires et croquis du monde breton de Le Braz, aux souvenirs d'enfance sur la côte finistérienne.

Le conteur Achille Grimaud et le violoncelliste Aldo Ripocche nous entraînent, en voix et en musique, dans des récits de la Bretagne d'hier pour mieux parler du monde d'aujourd'hui.



© - B&G

- > 10H : PARCI-PARLÀ, BOURGANEUF
- > 10H : CONTE PETITE ENFANCE
- > 11H : P'TITES Z'OREILLES
- > 14H : SIESTES CONTÉES - P10
- > 15H30 : LA CLÉ DES CHAMPS - P11

- > 17H : SCÈNES OUVERTES - P13
- > 18H30 : CONTE EN ÉPISODES - P14
- > 19H31 : BLAGUE DE CONT'DIR - P15
- > 21H : VEILLÉE SPECTACLE

-> 10h00 - BOURGANEUF (23) - site du Verger

Valer'EGOUY- Île de contes en mouvement



Série de contes interactifs aux couleurs de la Martinique. On peut goûter à un plat traditionnel que l'on mange avec une main, entrer dans la forêt tropicale, rencontrer Konpè Chiyen èk Konpè Lapen qui pourrait nous faire savoir comment préparer la farine de manioc...



• Balade contée / à partir de 5 ans / 90 min / gratuit / rendez-vous allée du Verger devant la Maison de l'Enfant à 9h45 / chaussures de marche conseillées.

• En partenariat avec la commune de Bourganeuf (26 km d'Auphelle)

-> 10h00 - AUPHELLE - CHAP' À POIS

FLORENCE FÉRIN - Un fil...

Un fil..., c'est une histoire de lien. C'est la relation tricotée entre Ticha et la Mamicha.

Laine, pelote, tricot... C'est le trésor du geste partagé. Le précieux de la parole échangée, juste, vraie et pourtant poétique entre un tout petit et sa Mamie.

Un fil... parle de la vie, de l'absence, de la transmission, du cadeau précieux du geste transmis et vivant dans la durée.

Écriture et mise en scène : Florence Férin, Isabelle Buyse et Anne Lopez / Regards extérieurs : Sylvie Latour et Sally Campusano Torres / Soutien à la création : Théâtre du Briançonnais - Ville de Gap

• Spectacle petite enfance dès 3 ans / 40 min / 8€ (adultes) / 4€ (- 18 ans)

-> 11h00 - AUPHELLE - GRAND CHAP'

ANNE BOUTIN-PIED & FLORENT GÂTEAU - Ding-dong



C'est un vieil immeuble. Il respire, il vibre, il observe. Il résonne des cris et des silences de ses habitants. Ici les gens ne savent pas se parler. On s'insulte, on s'ignore.

Darine, une petite fille réfugiée, va bouleverser la vie de l'immeuble.

Elle ne veut pas grand-chose : juste une punaise pour accrocher son nom sous la sonnette...

• Spectacle familial à partir de 7 ans / 1h / 8€ (adultes) / 4€ (- 18 ans)

-> 15H30 - AUPHELLE - CHAP' À POIS

La clé des champs (voir page 11)

Véro et Nico, avec leur boussole, invitent chaque jour, un(-e) conteur(-euse) pour un extrait de spectacle - Aujourd'hui :

- Mathilde Van den Boom extrait de « Taverna Efimeron »
- Rémi Lapouble et Vincent Josse extrait de « Poubelles au D.D »



© Florence Férin

-> 18h30 - AUPHELLE - GRAND CHAP'

DANIEL L'HOMOND AVEC NEYLA ENTRAYGUES AU VIOLONCELLE - LES AVENTURES DE PAGANOUL À TRAVERS LES SIÈCLES - CONTE EN ÉPISODES (voir page 14)

épisode 4 - Qui es-tu Paganoul ?

On apprend ici, que Paganoul était à l'origine un épouvantail ; on découvre sa transformation grâce à la Malebonne, son premier périple en flash-back révélé.

45 à 50 min / à partir de 8 ans / 25 - 15€ / 8-4€

-> 21H - AUPHELLE - GRAND CHAP'

Veillée spectacle à partir de 8 ans / 45 MIN / 15€ - 12€



HALIMA HAMDANE (conte), JADUAD EL GAROUGE (musique) & KAHAMILLOU ZONGO (danse)

« Antar, prédestiné au néant, destiné au monde »

Au Souk Okaze, grande foire d'échanges commerciaux et culturels, c'était l'effervescence. Sous la tente somptueuse dressée au centre du souk, un prénom avait fendu l'air : Antar !

Entre stupeurs et consternations, le jury venait d'élire le meilleur poète d'Arabie pour cette édition.

C'était la plus belle des consécration, le poème allait être transcrit à l'or fin et suspendu dans l'enceinte de la kaaba et son auteur honoré, porté aux nues. Ce qui divisait le public, c'était l'identité du chevalier-poète et surtout sa couleur, sa filiation maternelle. Antar était noir...

Adaptation : Halima Hamdane / Mise en scène : Antoine Herbez / Lumières : Fouad Souaker / Décors et costumes / Houria Ben Saïd / Coproduction : Les 7 Plumes / Soutien : SHEMS'Y



© Antoine Herbez

- > 10H : CONTE PETITE ENFANCE
- > 11H : P'TITES Z'OREILLES
- > 14H : SIESTES CONTÉES - P10
- > 15H30 : LA CLÉ DES CHAMPS - P11
- > 17H : SCÈNES OUVERTES - P13

- > 18H30 : CONTE EN ÉPISODES P-14
- > 19H00 : PARCI-PARLÀ, MUSÉE REBEYROLLE - EYMOUTIERS (19)
- > 19H31 : BLAGUE DE CONT'DIR P-15
- > 21H : VEILLÉE SPECTACLE EN EXTÉRIEUR

 -> 10h00 - AUPHELLE - CHAP' À POIS

**FLORENCE FÉRIN - TIGA**

Tiga, c'est le récit conté, chanté et joué d'un voyage à hauteur d'enfant... Un voyage initiatique et universel, de la maison vers la forêt et du tout-petit vers la plus grande : Aiti Pù, l'arbre-mère...

Regard extérieur : Lucie Catsu / Scénographie : Lucie Catsu et Florence Férin

• Spectacle petite enfance dès 18 mois / 35 min / 8€ (adultes) / 4€ (- 18 ans)



© Florence Bourge

 -> 11h00 - AUPHELLE - GRAND CHAP'

**NEYLA ENTRAYGUES & LUDDOVIC BERGER - Les 4 saisons d'Inuk**

Sur le plateau, un artiste circassien et une conteuse multi-instrumentiste remontent le temps jusqu'au commencement du monde.

Selon les Inuits, à l'origine, il n'y avait que la nuit et les déserts de glace. Sur les pas du jeune Inuk, nous découvrons avec lui, comme pour la première fois, la danse des feuilles en automne, le clapotis de l'eau, la force de l'orage, le vert du printemps, la douceur du sable chaud...

• Spectacle familial à partir de 4 ans / 50 min / 8€ (adultes) / 4€ (- 18 ans)



 -> 15H30 - AUPHELLE - CHAP' À POIS

*La clé des champs* (voir page 11)

Véro et Nico, avec leur boussole, invitent chaque jour, un(-e) conteur(-euse) pour un extrait de spectacle - *Aujourd'hui* :

- **Véronique Petel et Nicolas Bourdan** « L'invitation au voyage »
- **David Torména** extrait de « En vrac et pas dans l'ordre »

-> 19h - ESPACE PAUL REBEYROLLE - EYMOUTIERS (87)

**JAN DAU MELHAU - MARCELLE DELPASTRE, CÉLÉBRATION LIMOUSINE ET POÉTIQUE**

Marcelle Delpastre a recueilli de nombreux contes et chansons ; ce soir ce sont quelques poèmes de cette immense autrice, qui seront lus par ce grand conteur, écrivain et précieux éditeur qu'est Jan dau Melhau, en écho aux puissantes oeuvres de Paul Rebeyrolle. Frissons garantis !

- Spectacle / dès 10 ans / 50 min / 8 € (avec l'entrée au musée, visite des expositions recommandée !)
- En partenariat avec l'Espace Rebeyrolle d'Eymoutiers (17 km d'Auphelle)



 -> 18h30 - AUPHELLE - GRAND CHAP'

**DANIEL L'HOMOND AVEC NEYLA ENTRAYGUES AU VIOLONCELLE - LES AVENTURES DE PAGANOUL À TRAVERS LES SIÈCLES - CONTE EN ÉPISODES** (voir page 14)

épisode 5 - **Poil au remords !**

Depuis Tokyo, d'un cabaret rougeoyant où l'on accède grâce à une échelle de Richter, jusqu'à la kermesse des conservateurs de Liverpool, Paganoul ensuite s'envolera et retournera chez lui en Périgord.

45 à 50 min / A partir de 8 ans / 25 - 15€ / 8-4€

-> 21H - AUPHELLE - VASSIVIERA

Veillée spectacle en extérieur à partir de 8 ans / 55 MIN / 15€ - 12€

ACCUEIL & BILLETTERIE SUR PLACE À PARTIR DE 20H30

Vous vêtir de vêtements chauds, lampe électrique et de quoi vous asseoir / Repli sous chapiteau en cas de pluie.

**STÉPHANE GUERTIN**

« Sortir la tempête du verre »



C'est l'histoire d'un village qui doit être inondé pour la construction d'un barrage hydroélectrique.

Les hôtels doivent fermer, les familles déménagent et on se demande bien ce qu'on emporte et ce qu'on laissera sous l'eau.

Sortir la tempête du verre raconte, par le regard de trois femmes, l'évolution de leur village où l'eau a tout changé dans la vie des gens. On navigue entre le rire et l'émotion.

spectacle en collaboration avec EDF

Scénographie et éclairage : Sara Sabourin / Ambiance sonore : Daniel Boivin

Souvenez-vous... Un espace au beau milieu de la nature, les pieds dans l'eau... Une petite plage, un grand arbre, une vue imprenable sur l'île de Vassivière et l'île aux Serpents... L'année dernière, Amélie et David nous ont accueillis pour un pique-nique conté sur leur charmante petite plage... Devinez-quoi ? De nouveau cette année, rendez-vous sur ce même petit bout de sable, cette fois en accompagnant le coucher du soleil, pendant que Stéphane Guertin tentera de *Sortir la tempête du verre* !

Laissez-vous tenter par ce qui est proposé sur place à « L'Encas-Local » : un bar / restaurant de produits locaux et une cuisine maison...

Merci à Amélie et David pour leur énergie, leur enthousiasme et leur accueil chaleureux ! Si vous souhaitez dîner sur place, il est impératif de réserver.

\* Consulter le site internet : <https://vassiviera.fr/>

**VENDREDI**  
**25** AOÛT

- > 11H : P'TITES Z'OREILLES
- > 14H : SIESTES CONTÉES - PID
- > 15H : ATELIER CHANT & PERCUSSION
- > 15H30 : LA CLÉ DES CHAMPS - PII

- > 17H : SCÈNES OUVERTES - P13
- > 19H31 : BLAGUE DE CONT'DIR - P15
- > 20H : SOIRÉE DE CLÔTURE -

28<sup>e</sup>  
festival  
interculturel  
du conte



-> 11h00 - AUPHELLE - EN EXTÉRIEUR

OLIVIER VILLANOVE ET DIMITRI RIZZELLO - **Même pas peur !**

version contemporaine et remaniée de La chèvre de monsieur Seguin.



Deux artistes se retrouvent. Dimitri n'a pas peur du vide. Il aime grimper haut, très haut sur son trépied. Olivier aime le plancher des vaches. Il aime parler avant d'agir. Le danger rôde et pousse au repli sur soi. Le duo joue. Le duo se joue de sa peur. Il joue à se faire peur.

Arriveront-ils à raconter l'histoire ?

Dimitri incarne la chèvre qui a soif de liberté et d'un monde fait d'aventures et de découvertes. Olivier incarne Monsieur Seguin. Il apprivoise sa chèvre, lui transmet ses peurs, la cadre et l'oblige à créer son enclos.

Production déléguée : L'Agence de Géographie Affective | Coproduction : Iddac - agence culturelle de la Gironde, Le Champ de Foire - Saint-André-de-Cubzac, CREAAC de Bègles, ville de Mérignac, le Théâtre de Gascogne - Le Pôle de Mont-de Marsan | Soutien et accueil en résidence : Espace Treulon - Bruges, Le Rocher de Palmer - Cenon, Culture Commune - scène nationale du bassin minier du Pas-de-Calais à Loos-En-Gohelle

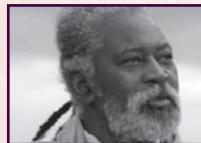
• Spectacle familial à partir de 7 ans / 50 min / 8€ (adultes) / 4€ (- 18 ans)

En coréalisation avec  
O.A.  
Olivier Villanove  
Dimitri Rizzello

-> A partir de 20H - AUPHELLE - GRAND CHAP'

Soirée de clôture tout public / tarif unique 20 €

CONTE EN FANFARE avec **BINDA NGAZOLO**



Les musiciens de Eyo'nlé porteront la voix de **Binda Ngazolo**.

Ses récits s'enracinent dans le centre-sud du Cameroun, le pays BETI où l'humour s'intègre à la vie.

Un petit creux ? Faites une pause au marché de producteurs et retrouvez aussi des propositions culinaires qui sentent bon l'Afrique...

\*C'est le moment de relever le défi ! Celles et ceux qui auront participé à l'atelier chant et percussions prendront place sur scène le temps d'une chanson aux côtés des musiciens

-> Aux alentours de 21h30  
**EYO'NLÉ**

« Une valse à Cotonou »

chanson française - musique du monde - Porto-Navo - Bénin

« **Une valse à Cotonou** » c'est LA fête africaine autour d'une explosion de chansons françaises !

De Brassens à Gainsbourg, en passant par Minvielle, Nougaro et Barbara, sans oublier Pink, Têtes raides, Fernandel mais aussi naturellement La Rue Ketanou et forcément les Ogres de Barback. « **Une valse à Cotonou** » c'est un spectacle chaud en couleur, magnifiquement interprété par quatre frères musiciens et chanteurs pour rendre un hommage à la chanson française, celle qui sent bon le partage, la paix et l'envie de métissage entre les peuples.

Musique & chant : Mathieu Ahouandjinou, Jean Ahouandjinou, Rock Ahouandjinou, Didier Ahouandjinou, David Akotegnon, Etienne Kapemnou / Mise en scène : Fredo Burguière (Les ogres de Barback)

-> 15h00 - AUPHELLE - EN EXTÉRIEUR



ATELIER CHANT & PERCUSSION

Echauffez cordes vocales et poignets pour cet atelier proposé par la fanfare du Bénin Eyo'nlé !

Plongez au cœur des racines africaines, où les percussions rythment les cuivres et les chants... Laissez-vous transporter par les musiques vaudou du Bénin et faites danser les festivaliers ! Un petit défi\* vous attend pour le concert de clôture...

• Atelier adultes / environ 2h / 10 pers. max / 10 € / Vous pouvez apporter vos propres percussions si vous le souhaitez.

-> 15H30 - AUPHELLE - CHAP' À POIS

La clé des Champs. Spéciale petites oreilles (voir page 11)

Véro et Nico, avec leur boussole, invitent chaque jour, un(-e) conteur(-euse) pour un extrait de spectacle - Aujourd'hui :

- **Véronique Petel** extrait de « Hissez eau »
- **Bérengère Charbonnier** extrait de « Jack et le haricot magique »



Un festival de contes avec des conteurs, oui... Avec un village d'exposants, oui... Un festival de contes avec un **marché de producteurs de Pays ?** On dit oui aussi ! Rendez-vous à partir de 17h, pour découvrir et goûter des produits locaux, de la ferme, rencontrer les artisans et producteurs du coin ! Prenez votre plus beau panier et venez le remplir d'un bout de terroir et même vous restaurer sur place !



SAMEDI  
26 AOÛT

# JOURNÉE

# PARTICIPATIVE !



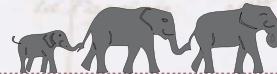
## 5 bonnes raisons de rester ! (vous n'allez pas en croire vos yeux !)

- 1 : devenir magicien.ne... en faisant tout disparaître !
- 2 : inventer la machine à remonter le temps...  
le pré d'avant, après : comme si rien ne s'était passé !
- 3 : rêver et voyager encore une dernière journée,  
c'est possible : promis, on va conter !
- 4 : vivre des moments de solidarité et de convivialité,  
tout en buvant, mangeant, nettoyant et rangeant !
- 5 : relire les 4 raisons précédentes.

On trie → on range / On range ← On trie  
en conte → en chanson



## TARIFS



**L'ACCROCONTE** ..... 180 €  
Carte donnant accès à tous les spectacles du Festival dont la journée professionnelle avec repas (réduction de 30%). Merci de nous faire parvenir une photo avec votre demande.

**CARTE ASS\*** ..... 45 € ou +  
\* Aide Sympathique de Soutien - Carte de membre bienfaiteur déductible des impôts et donnant accès au tarif réduit.

**ADHÉSION\*** ..... 15 € ou +  
\* Adhésion à l'association donnant accès aux tarifs réduits à tous les spectacles.

### VEILLÉES SPECTACLES

**Plein tarif** ..... 15 €

**Tarif réduit\*** ..... 12 €

\* 8 > 18 ans, étudiant, demandeur d'emploi, intermittent, adhérent, carte Ass.

**SOIRÉE DE CLÔTURE** (tarif unique) ..... 20 €

**P'TITES Z'OREILLES** - 10h00 & / ou 11h (pas de tarif réduit)

**Adultes** ..... 8 €

**Enfants de - 18 ans** ..... 4 €

**CONTE EN ÉPISODES** - 18h30 (pas de tarif réduit)

**Adultes** ..... 8 €

**Enfants 7 > 18 ans** ..... 4 €

**PASS CONTE EN 5 ÉPISODES Adultes** - 18h30 ..... 25 €

**PASS CONTE EN 5 ÉPISODES Enfants** - 18h30 ..... 15 €

**JOURNÉE PRO** (journée complète - repas et spectacle intégral compris) .... 45 €

**1/2 JOURNÉE PRO** (matin ou après midi - sans repas ni spectacle intégral) .. 18 €

**SPECTACLE INTÉGRAL** (vendredi 18 août - tarif unique) ..... 8 €

**PIK'NIK CONTÉ** (dimanche 20 août) - 12h30 ..... 5 €

### ATELIERS

**Adultes** ..... 10 €

**Enfants** ..... 8 €

**Parçi-Parlà / La clé des Champs : libre participation (LP)**

**Siestes contées / Scènes ouvertes : gratuit (G)**

● Des formules spéciales peuvent être proposées aux collectivités, comités d'entreprise ou groupes : 06 89 94 85 10

● Certains spectacles peuvent heurter la sensibilité des jeunes spectateurs, nous vous conseillons de respecter les consignes d'âge.

● Les spectacles **débutent à l'heure**. Ouverture des portes 15 min avant.

### Le placement est libre.

● Personnes à **mobilité réduite** : parkings à proximité du site.

Le festival accroît son effort sur la qualité de l'accueil réservé aux personnes en **situation de handicap**, depuis la réservation et jusqu'à l'accompagnement sur le lieu du spectacle, **appelez-nous 06 89 94 85 10**.

● Parce qu'il peut y avoir des mises à jour, précisions, modifications, pensez à consulter notre site internet : [www.paroles-conteurs.org](http://www.paroles-conteurs.org)

# BILLETTERIE

Places réservées, places assurées,  
billets préparés... tranquillité !

Attention : seules les réservations réglées  
sont prises en compte.

Billets non remboursables / échangeables  
par vos soins...

## ★ Billets en ligne

Rendez-vous sur notre site internet :

**www.paroles-conteurs.org**

Vous pourrez choisir vos spectacles et payer  
directement en ligne ou par chèque.

### N.B.

★ Le paiement en ligne se fait par le biais d'une plateforme sécurisée.

Plusieurs possibilités pour retirer vos billets :

★ Directement à la tente accueil / billet au nom de la personne ayant  
effectué les réservations.

★ La facture vous servira de preuve d'achat pour venir retirer vos  
billets papier sur le lieu de la représentation.

★ Possibilité de télécharger vos billets en ligne après achat et de les  
imprimer.

★ Merci d'anticiper cette étape en venant plus tôt pour retirer vos billets.

★ Si vous bénéficiez d'une réduction, merci de fournir un justificatif.

★ Le placement sous le chapiteau est libre.

★ Vous avez entre 15 & 18 ans ? Pour réserver gratuitement  
-> <https://pass.culture.fr>

★ **Accueil : 12h30 - 16h30 / 18h30 - 19h30**

★ **Billetterie : 10h-12h30 // 16h30-18h30 // 19h30-21h00**

Lundi 21, mercredi 23 & jeudi 24 : ouverture à 9h

30 min avant le début d'un spectacle (10h -11h - 18h30 et 21h), seuls  
les billets du spectacle seront mis en vente.

Si vous souhaitez acheter des billets pour plusieurs spectacles, préférez  
d'autres horaires.

## ★ Pas de réservation ?

Vous n'avez pas acheté vos billets en avance ? N'hésitez pas à venir  
nous voir, des places sont souvent disponibles jusqu'au dernier moment...  
On ne peut juste pas vous le garantir.

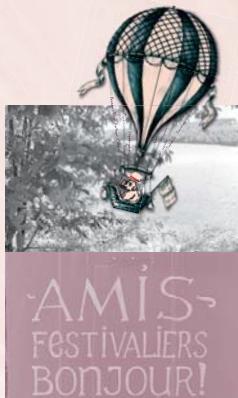
## ★ Moyens de règlement sur place

Cartes bancaires (Visa / Eurocard / Mastercard) - espèces - chèques (à  
l'ordre de Conte en Creuse)

## ★ Adhères !

Pour adhérer à l'association rendez vous sur [www.paroles-conteurs.org](http://www.paroles-conteurs.org)  
(paiement sécurisé) ou à la tente accueil du Festival !

Pensez à bien rallumer votre téléphone  
à la fin des représentations !



**2011** Thierry Faucher dit Titus, Sandrine Bourreau, Aboulaye Diop Dany, Alberto Garcia Sanchez, Caroline Mangin, Corinne Duchêne, Compagnie Taiko, Françoise Diep, Halima Hamdane, Jihad Darwiche, Michel Hindenoch, Michèle Nguyen, Nidal Gannari, Rachid Bouali, Victor Cova Correa, Servane Deschamps, Bernadette Bidaude, Cécile Perus, François Vincent, Irma Héluo, Lorraine Ollanger, Lucie Catsu, Michael Douglé Nathalie Leone, Nathalie Krajcick, Véronique Aguilier, Collectif «Contes à Croquer», Fabrice Esculier, Claire Landais, Sarah El Ouni, La grange à papa, Laurent Carudel, Sharon Evans, Virginie Komaniecki, François Essendi...

**2012** Cécile Bergame, Christine Charpentier, Sabrina Chezeau, David Tormena, Chirine El Anssary, Eric Pintus, Pierre Delye, Didier Kowarsky, François Vincent, Catherine Gaillard, Monsieur Mouch, Cécile Perus, Thierno Diallo, Virginie Komaniecki, Arleen Thibault, Yannick Jaulin, Halima Hamdane, Richard Bohringer, Lamine Mbenge, Armel et Peppo Audigane, Amandine Orban de Xivry & fabien tounon, Freddy Desvèronnières, Jean Metegnier, Jeannine Qannari, Julien Masdoua et robert Toussuel, Laurent Carudel, Ludovic Souliman, Marc Buleon, Nina Gomez, Sylvain Cebron de Lisle & chouin

**2013** Bernat combi, Layla Darwiche, Guilaine Haté, Fred pougeard, Guy Prunier, Hélène Richard, François Godard et Frédéric Bouguin, Anne Sophie Perron & Marcel, Colette Migné, Luigi Rignanesse & Laurent Blanc, Jérôme Aubineau & Basile Gahon, Jeannine Gannari, Christian Pierron, Myriam Pellicane, Armel et Peppo Audigane & Peter Chand, Maggy Faroux, Laurent Daycard, Ludovic Souliman, Clément Gogouillot, Cahina Bari, Gille Crépin, Jean marc Derouen, Olivier de Robert, Veronique de Miomandre, Rogo Koffi Fiangon, Tony Havart, Pascal Mitsuru-gueran, Albert Sandoz, Nadine Walsh, Severine Sarrias, Françoise Crête, Michel Bilet, Hélène Bardot, Claude Delsol, Céline Verdier, Cécile Naud, Elisabeth Troestler, Ludovic Souliman, Laurent Azuelos, Alassane Kouyaté, Salla Kouyaté

**2014** Stéphane Guertin, Jihad Darwiche, Gigi Bigot, Ali Merghache, Clément Gogouillot, Bernard Blot, Anne Lopez, Marc Labege, Victor Cova Correa, Najoua Darwiche, Aïmée de la Salle, Frère Ours, Halima Hamdane, Daniel Fatous, Rachid Akbal, Pierre Delye, François Godard, Jérôme Aubineau, Bernadette Heinrich, Olivier de Robert, Caroline Sire, Michel Sikiotakis, Pascal Ouéré, Isabelle Genlis, basile, Adama Alkii, Anne-Sybille Couvert, Ria Carbonez, Anne Delval et Frédéric Blancot, Sandrine Gagny & Vincent Brusel, huile d'Olive et Beurre salé, Mariam Koni, Magali Mineur, Mr Mouch & Niqolah Seeva, Kalza Neza, Nidal Gannari, Oliviero Vendraminotto, Yolaine, Debora Di Gilio, Ludvine Henocq, Alice Abélia, Catherine Lavelle, Nathalie Thibur, Sophie Chenko, Carole Joffrin

**2015** Alberto Garcia Sanchez, Pépito Matéo, Gigi Bigot, Stéphane Guertin, Frédéric Pradal, Armel et Peppo Audigane, Najoua Darwiche, Jean Métégnier, Olivier Villanove, Kamel Guennoun, Layla Darwiche, François Godard, Jihad Darwiche, Franck Sylvestre, Pierre Bertrand, Junior Birba, Françoise Goigoux, Caroline Sire, Serge Valentin, Marc Buleon, Rémy Boiron, Philippe Campiche, Lamine Diagne, Valer'egouy, Patricia Gaillard, Serap Guven, Stéphane Kneubulher, Sylvie Vieville, Ben Zimzet, Katell Grabowska (avec Ben Zim), Anolis daycard, David tormena, MJo Monaco / Njhoste-clos, Julien staudt, Philippe Imbert, Jean pierre avinent, Hassen ayeche

**2016** Cie Audigane, Boubacar N'Diaye, Colette Migné, Kamel Guennoun, Bernard Barbier, M. Mouch, Chloé Gabrielli, Jeanne Ferron, Valer'egouy, Olivier de Robert, Daniel Fatous, Guy Prunier, Lamine Diagne, Philippe Campiche, Sylvie Delom, Jérôme Thomas, Violaine Robert, Corentin Soleilhavouy, Linda Lopez, Arleen Thibault, Hamont est sur la Lune, Jean-Claude Bray, Frida Moronne, Pierre Delye, Philippe Imbert, Dominique Despiere (Hélène Quinquen, Julien Ursule), Laurent Carudel, Pierre Desvigne, Ladji Diallo, Michel Galaret, Olivier Hédin, Neza Lakhali Chevê, Ali Merghache, Muriel Revillon, Rémi Salas, Fathi Sadek, Julien Staudt, Bertrand Chollat, Nia Koskas, Eric Alber, Cristina Temprano, Laurence Calabresse, Emmanuel Chollet

**2017** François Rollin, Cie Audigane, Coline Morel, Elodie Mora, Fiona Macleod, Myriam Pellicane, Didier Kowarsky, Marianne Lanavère, Halima Hamdane, François Moïse Bamba, Kamel Guennoun, Ahmed Hafiz, Claudia Mad'moizèle, Catherine Caillaud, Fred Vilain, Sabrina Chezeau, Pépito Matéo, Gaëlle-Sara Branthomme, Laurent Azuelos, Thomas Suel, Gigi Bigot, Olivier Hédin, Florent Mercadier, Catherine Lavelle, Laurent Daycard, David Tormena, Mélissa Baker, Lucie Catsu, Jean Metegnier, Mathieu Desfemmes, Philippe Gautier, Florence Férin, Eric Larrivé, Flopy, Italia Gaeta, Gilles Ghéralle, Anne Grigis, Marion Lo Monaco, Nathalie Lhoste-clos, Marie Prete, Franco

Rau, Alain Vidal, Stéphane Guertin, Binda Ngazolo, Cathy

**2018** Jacques Bonnaffé, Thomas Suel, Michèle Nguyen, Alberto Garcia Sanchez, Italia Gaeta, Daniel L'Homond, Jules Ferry Mitchum Moussoki, Lucie Catsu, Marion Minotti, Pascal Fauliot, Yannick Bouboulangier, Franco Rau, Pierre Delye, Sandrine Gniady, Sophie Verdier, Christèle Pimenta, Anne Gaëlle Duvochel, Emmanuelle Saucourt, Gaëlle Sara Branthomme, Pyyerrot Prost, Luca Campagnet, Virginie Komaniecki, Eugène Guignon, Malika Verlaquet, Cie Audigane, Kamel Guennoun, Caravane des contesses, Caravane bien lunée (Cathy Dupuy), Alain Larribet, Ernest Afrifié, Isabelle Genlis, Lisa Baissade, Mabane, Marc Buleon, Marie Coumes, Monia Lyoni, Pierre Desvigne, Robin Recours, Christian Pierron, armel et Peppo Audigane, François moïse Bamba

**2019** Henri Gougoud, Stéphane Vignon, Patrick Rochedy, Pierre Delye & Gregory Allaert, Pierre Desvigne, Boubacar Ndiaye, Baye Cheikh Mbaye, Pape Ndiaye Paamath, Rogo Koffi Fiangon, Pépito Mateo, Annukka Nyssönen, Jérôme Aubineau & Basile Gahon, Gigi Bigot, Colette Migné, Victor Cova Correa, Frédéric Pradal (Gorky), Marien Guillé, Yannick Jaulin, Alain Larribet, Françoise Diep, Monsieur Mouch, Anne-Gaëlle Duvochel, Jeanne Ferron, Chelton Ermoza, Muriel Bloch, João Mota, Hassane Kassi Kouyaté, Toumany Diakite, Kamel Guennoun, Bernard Barbier, Armel et Peppo, Evatika, Sophie Verdier, Hélène Beuvin? Anne Boutin-Pied & Florent Gâteau, Anne-Lise Vouaux-Massel, Anne-Sophie Péron & Marcel François, Elodie Mora, Florant Mercadier, Franck Sylvestre, Frédéric LANAUE, Kwil (Vincent Loiseau), Laura Campagnet & Florence Houmad, Christel Delpelyroux Et Michel Boutet

## 2020 - Festival Parçi-Parçi

Hyppolite le Crieur, Alain Larribet - Caroline Bentz - Nahia Larribet, Sandrine Gniady & Vincent Brusel, Colette Migné, Clown Bigoudi, GINETTE Colangeli & Sébastien Chadeaud, Duo Durif/ Champeval, Bat & Rob, San Salvador, Anne-Sophie Perron & Marcel L'accordéoniste

**2021** Armel et Peppo Audigane, Jihad Darwiche & Tom Diakite, Christian Pierron, Alexandra Castagnetti, Lucie Catsu, Jean Metegnier, Olivier Villanove, Thierry Benetone, Robin Recours, Felix Liperi, Malina Roumeqas, Catherine Gaillard, Kamel Guennoun, Najoua Darwiche, Layla Darwiche, Anne Boutin Pied, François Morel, Muriel Gastebois, Amos Mah, Antoine Sahler, Emmanuelle Phippeau-Viallard, Alain Vidal, Marien Guille, Tony Havart & Cedric Sourd, Olivier De Robert, Alberto Garcia Sanchez, Sylvie Mombou, Julie Rouliollot, Agnes Holland, Boris Eyermann, Halima Hamdane, Gilles El Baz, Swan Blachere, Nathalie Bondoux, Catherine Caillaud & Fred Vilain, Véronique De Miomandre, Eurgin, Stéphane Ferrandez, Clara Guennoun, Philippe Imbert, Nathalie Van Cappel, Ruben, Nadine Walsh.

**2022** Hélène Palardy, Myriam Pellicane, Clara Guennoun, Gigi Bigot, Véronique de Miomandre, Anne-Gaëlle Duvochel, Sabrina Chézeau, Luigi Rignanesse, Christel Delpelyroux, Christian Pierron, Anne Boutin-Pied, Eric Chariot, Mélanoclie Motte, Chloé Gabrielli, Armel et Peppo, Pépito Matéo, Jean Audigane, Gorky, Véronique Petel & Nicolas Bourdon, Marien Guillé, Halima Hamdane, Clémence Marion, Stéphane Ferrandez, Cécile Blazot-Gerwin & Elodie Fourré, Claire Chevalier, Debora Di Gilio & Fabienne Morel, Muriel Durant, Sandrine Gniady, Cécile Landry, Catherine Lavelle & Bérengère Charbonnier, Luca Marchesini, Malika Verlaquet, Stéphanie Witt, Kamel Zouaoui





# Lac de Vassivière

AUPHELLE

87470 Peyrat-le-Château

NOUVELLE-AQUITAINE



## NOUS TROUVER

📍 Coordonnées GPS : Longitude : 1.84502 / Latitude : 45.804

## RESERVER

🌐 [www.paroles-conteurs.org](http://www.paroles-conteurs.org)

## NOUS CONTACTER

@ [infos@paroles-conteurs.org](mailto:infos@paroles-conteurs.org)

☎ +33 6 89 94 85 10

Licences : L-R-2022-005705 L-R-2022-005702



RÉGION  
**Nouvelle-Aquitaine**

la **CREUSE**  
e Département

